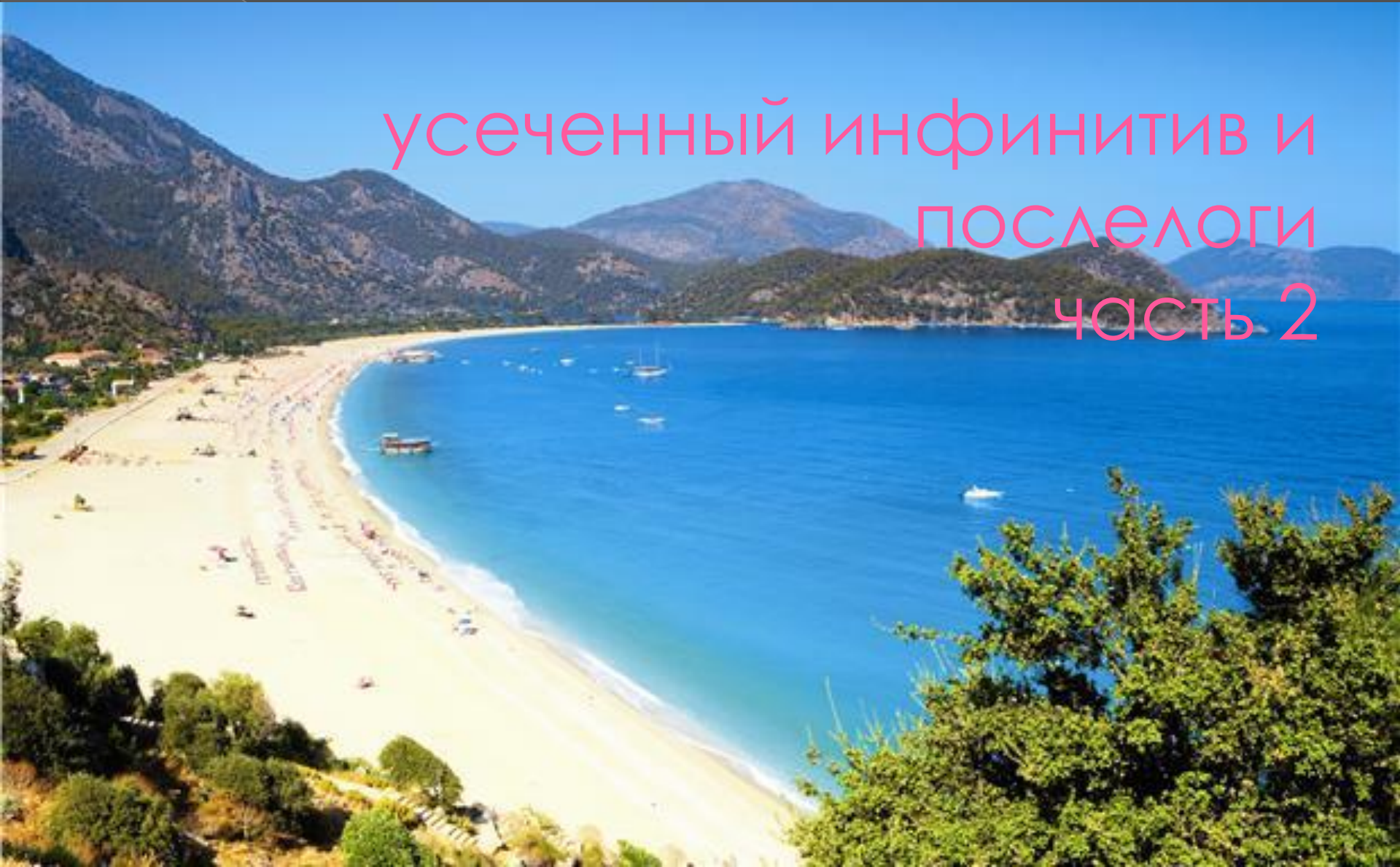


Дополнительный урок №1

усеченный инфинитив и
последологи
часть 2



- На сегодняшнем уроке мы продолжаем знакомиться с комбинациями усеченного инфинитива и различных послелогов.
- Правило работает то же самое, что и прежде -
- «Субъект предложения всегда стоит в родительном падеже. Иногда его можно опускать, если из предложения ясно, о ком идет речь. Тем не менее, он всегда подразумевается».
- Все компоненты формул могут изменяться по гармонии гласных, а притяжательная частица будет согласовываться с необходимым числом и лицом.

○ Конструкция № 1

○ 1. **Masından sonra** - после чего-либо

○ Kızın çocuğu görmesinden sonra hemen ona aşık oldu.

○ Девушка влюбилась в парня с первого взгляда.

○ Такая форма с усеченным инфинитивом употребляется крайне редко, и в разговорной речи не распространена.

○ Обычно, такие предложения мы строим через конструкции **diktan sonra** – давайте переведем это же предложение в этом формате.

- То же предложение через конструкцию
- **Diktan sonra**
- Kız_ çocuğu gördükten sonra hemen ona aşık oldu.

Все дело в том, что первую конструкцию мы строим через усеченный инфинитив, а вторую через имя действия.

В чем между ними разница?

dik/asak – обозначает **само действие**, и мы строим с его помощью предложения с союзами, а **усеченный инфинитив** предполагает лишь **название действия**.

- Давайте сравним обе, по сути идентичные формы:
- Ben (**onun**) **geldiğ**ine sevindim
- Я обрадовался, что он пришел.
- А теперь усеченный инфинитив:
- **Onun** **gelmesi** beni sevindirdi
- Его приход меня обрадовал.
- **Конструкция № 2**
- **2. Masından önce** – до чего либо
- Как и предыдущая конструкция эта форма с усеченным инфинитивом довольно редко употребляется.
- Понятно, что и здесь мы видим аналогию с конструкцией **madan önce**, используется гораздо чаще.

- Onun eve gelmesinden önce çocuklar tüm daireyi temizlediler.
- До ее прихода домой дети убрали всю квартиру.
- Как мы уже определили лучше здесь сказать через форму **madan önce**.
- О eve gelmeden önce çocuklar tüm evi temizlediler.
- До того, как она пришла домой, дети убрали всю квартиру.

○ Конструкция № 3

- 3. *Ması suretiyle* – путем, при помощи
- İnsanların yeni sözleri öğrenmeleri suretiyle hafızalarını geliştiriyorlar
- При помощи изучения новых слов люди развивают свою память.

○ Конструкция № 4

- 4. *ması yüzünden* – из-за, из-за того что...
- Вам уже приходилось употреблять устойчивые фразы (из-за тебя - *senin yüzünden*, из-за меня *benim yüzümden* и так далее. Теперь мы подключаем глаголы.
- *Kadının çok çalışması yüzünden* hızlı yaşlandı.
- Из-за того, что женщина очень много работала, она быстро постарела.

○ Конструкция № 5

○ 5. *masi amacıyla* – с целью

○ Данная конструкция как и первые две так же довольно редко употребляема. Гораздо проще ее построить с чистым усеченным инфинитивом.

○ Я приобрела эту квартиру с целью сдать ее в аренду

○ Bu daireyi kira verme amacıyla satın aldım.

○ конструкция № 6

○ 6. *masından dolayı* – в следствие, из-за

○ Из-за того, что ты постоянно спешишь, ты все делаешь неправильно.

(Senin) her zaman acele etmenden dolayı

○ herşeyi yanlış yapıyorsun.

- Amerikanın İrağı zaptetmesinden dolayı orada teroristler çoğaldı.
- По причине того, что Америка захватила Ирак, там увеличилось кол-о террористов.

○ **Конструкция № 7**

○ **7. masinin ardından – вслед за**

Onun gelmesinin ardından polis geldi.

Вслед за тем как он пришел, приехала полиция.

Конструкция № 8

8. Masiyla... ması bir oldu - в след за, едва, как только, не успело что-то случиться как...

Adamın kızı görmesiyle ona bağırması bir oldu.

Едва он увидел девушку как закричал на неё.